申請的日期。

2025 -10- 1 4

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/4L-43/576
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -10- 1 4

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上香港取 1 號沙田政府合署 14 樓)季取。 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name	of Applicant	申請人	、姓名	/名稱
----	------	--------------	-----	-----	-----

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 ▼ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Beamland Limited

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用) 2.

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 ★ Company 公司 /□ Organisation 機構)

KTA Planning Limited

3. Application Site 申請地點

Full address 1 location (a) demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)

Lot Nos. 1856 (part), 1857 S.A., 1857 RP, 1858, 1859 and Adjoining Government Land in D.D. 129, Wan Fau Sin Koon, Lau Fau Shan, **New Territories**

(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面

33,078.42 Visite area 地盤面積

sq.m 平方米(About 約

Gross floor area 總樓面面積 1,772.2 sq.m 平方米 About 約 Built over area

(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)

23,900

sq.m 平方米 About 約

(d)	Name and number of the r statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui No. S/YL-LFS/11				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
(f)	Current use(s) 現時用途	Temple and Columbarium Uses (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)				
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 —					
	is the sole "current land owne 是唯一的「現行土地擁有人	^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
] is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。					
] is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)						
(b)	The applicant 申請人 —					
000,000	has obtained consent(s)	f "current land owner(s)".				
	已取得	. 名「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "consent of "consent of "consent of "consent"	urrent land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」#同意的詳情				
	Land Owner(s) Reg	umber/address of premises as shown in the record of the Land stry where consent(s) has/have been obtained 土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址				
	(Please use separate sheets	f the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

	etails of the "cur	rent land o	wner(s)" # not	ified 已獲	通知「現行 ±	上地擁有人」#	
La	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Reg	er/address of istry where no 註冊處記錄E	otification(s)	has/have bee		Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
(Plea	ase use separate sl	neets if the s	pace of any box	above is insu	fficient. 如上	列任何方格的空	 E間不足,請另頁說明)
已採	taken reasonable 採取合理步驟以 sonable Steps to	取得土地技	雍有人的同意	或向該人發	給通知。詳	清如下:	九会理先駆
		consent to	the "current	land owner(s)" on	* ***	(DD/MM/YYYY)#
Reas	sonable Steps to	Give Noti	fication to Ow	ner(s) 向士	土地擁有人發	出通知所採取	2的合理步驟
	published notio						YY)&
	posted notice is		ent position or DD/MM/YYY		lication site/p	premises on	
	於	(日/月/年)在申	請地點/申	請處所或附:	近的顯明位置	貼出關於該申請的通
	sent notice to r office(s) or rur 於	al committe	ee on 日/月/年)把並		(DD/MM.	/YYYY)&	committee(s)/manage :員會/互助委員會或
Othe	ers 其他						
	others (please s 其他(請指明	(T) (T) (T)					
-							
-							
(0)		-					

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ii)類申請	
	□ Diversion of stream 河道改道	
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 Depth of filling 填塘深度 m 米	□About 約 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 Depth of filling 填土厚度 m 米	□About 約 □About 約
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積	
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Columbarium Uses* (Maintain as the current use) *Please note that this Application is to propose amendments to the Apple Planning Applications (No. A/YL-LFS/54 and A/YL-LFS/77). Under this papplication, no additional or change in number of niches and urn place a	planning
(iii) For Type (iii) applie	cation 供第(iii)類申讀	
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimeach building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、可以 Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Number of /building/structure (m) (LxWxH/每個裝置/建築物/構築物的(米) (長 x 闊 x 高)	高度和闊度 installation f) 可尺寸
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)	

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s)
	第(ii)類	根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
		more than one $\lceil \checkmark \rfloor$.
		一個方格內加上「✓」號
於 2		ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) application	ion 供第(i)類申讃				
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m	平方米	
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and	gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示			strate on plan and specify 悤樓面面積)
(c) Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inv 涉及單位數目	olved	, a	
	Domestic p	part 住用部分		sq.m 平	方米	□About 約
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用部	部分	sq.m 平	方米	□About 約
	Total 總計			sq.m 环	方米	□About 約
(e) Proposed uses of different	Floor(s) Current u		ıse(s) 現時用途		Proposed use(s) 擬議用途	
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適						
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)						
(如所提供的空間不足,請另頁說 明)						

(iv) <u>F</u>	or Type (iv) applicat	on 供第(iv)類申請
P	proposed use/developr	osed minor relaxation of stated development restriction(s) and <u>also fill in the tent and development particulars in part (v) below</u> — 日發展限制 <u>並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節</u> —
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由 to 至
	Gross floor area restrict 總樓面面積限制	on From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由% to 至%
	Building height restricti 建築物高度限制	From 由m 米 to 至m 米
		From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至
		mPD 米 (主水平基準上)
		From 由 storeys層 to至 storeys層
	Non-building area restri 非建築用地限制	From 由 m to 至 m
	Others (please specify) 其他(請註明)	
(v) <u>F</u>	or Type (v) applicati	on 供第(v)類申讀
	posed (s)/development 義用途/發展	Columbarium (Proposed Amendment to an Approved Scheme) *Please note that under this planning application, no additional or change in
		number of niches and urn place are proposed. (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)
(b) Dev	velopment Schedule 發展 Prop posed gross floor area (G	
Proj		比率 Overall SC: 9.674% (Remain unchanged as existing), 上蓋面積 of which 5.35% will be subject to amendment under the application About 約
	posed no. of blocks 擬議	
Proj	posed no. of storeys of ea	ch block 每座建築物的擬議層數
		□ exclude 不包括storeys of basements 層地庫
Proj	posed building height of	ach block 每座建築物的擬議高度 mPD 米(主水平基準上) □About 約 Not more than 6.9m above ground level m 米 About 約

□ Domestic part 住用部分						
GFA 總樓面面積		sq. m 平方米				
number of Units 單位數目						
average unit size 單位平均面	面積	sq. m 平方米				
estimated number of resident						
5						
□ Non-domestic part 非住用部分		GFA 總樓面面積				
□ eating place 食肆		sq. m 平方米 □About 約				
□ hotel 酒店		sq. m 平方米 □About 約				
Indica /a/a		(please specify the number of rooms				
Triple at the second se		請註明房間數目)				
口。\$P\$ and \$P\$ 八字						
□ office 辦公室	21+ 1- MF	sq. m 平方米 □About 約				
□ shop and services 商店及服	 份行羔	sq. m 平方米 □About 約				
☐ Government, institution or co	ommunity facilities	(please specify the use(s) and concerned land				
政府、機構或社區設施	ommunity facilities					
以 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總 樓面面積)				
*		TEMILITY)				
	30 30					
other(s) 其他		(please specify the use(s) and concerned land				
		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總				
		樓面面積) Built over area				
		Columbarium Uses: 1,772.2 sqm				
□ Open space 休憩用地		(please specify land area(s) 請註明地面面積)				
□ private open space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 口 Not less than 不少於				
□ public open space 公眾休憩		sq. m 平方米 □ Not less than 不少於				
(c) Use(s) of different floors (if applica	ble) 各棲僧的用途 (如週月					
[Block number] [Floor(s)]		[Proposed use(s)]				
[座數] [層數]		[擬議用途]				
Columbarium (Zone A) 1	Columbarium uses					
Columbarium (Zone B) 1	0-11	Allered America				
Columbarium (Zone C) 1		the state of the s				
Columbarium (Zone D) 1	Columbarium uses					
		an 32 Individual Structures				
Family Precinct (Zone E) 1	Containing not more the	an oz marendar odrada od				
(d) Proposed use(s) of uncovered area (
Landscape Area, Emergency Vehic	cles Access, Pavilion, Ma	n-made pond				
		ş				

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間
擬議發展計劃預期完成的年份》 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open space and
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行		nt of the Development Proposal 安排
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes是	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Unnamed Access Road via Deep Bay Road There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
	No否	
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	Yes 是	☐ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	A SOURCE	請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	No 否	

9. Impacts of De	velopme	ent Proposal 擬議發展計劃的影響	
justifications/reasons for	r not provi	sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adve iding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。	erse impacts or give
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	Please provide details 請提供詳情 Please refer to the Supporting Planning Statement.	
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是 No 否	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and partic the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及園) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積	/ 或挖土的細節及/或範 About 約 About 約 About 約 About 約
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On envir On traffi On wate On drain On slope Affected Landsca Tree Fel Visual In Others () Please s diameter 請註明 直徑及是	ronment 對環境 c 對交通 r supply 對供水 rage 對排水 ss 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 pe Impact 構成景觀影響 ling 砍伐樹木 mpact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明) tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please at breast height and species of the affected trees (if possible) 是量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目 品種(倘可) refer to the Supporting Planning Statement.	目、及胸高度的樹幹

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the Supporting Planning Statement.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Va
······································

11. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials to the Board's website for browsing and downloading by the pu 員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載	iblic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	□ Applicant 申請人 W Authorised Agent 獲授權代理人
Pauline AM	Deputy Managing Director
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / □ Fellow HKIP 香港規劃師學會 □ HKIS 香港測量師學會 □ HKILA 香港園境師學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 RPTI, RPP (P	/ □ HKIA 香港建築師學會 / / □ HKIE 香港工程師學會 / 會 / □ HKIUD 香港城市設計學會
on behalf of KTA Planning Limited KTA (大大人)	
Date 日期 10/0/2005	l Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
12/9/2025	(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:

Ash interment capacity 骨灰安放容量@		
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches	18,654	
在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	0	
Total number of niches 龕位總數	10,400	8
Total number of single niches 單人龕位總數	4,150	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用)	3,760	
Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用)	390	, j
Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	/	
Total number of double niches 雙人龕位總數	5,246	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用)	1,403	
Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用)	761	
Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用)	258	
Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	2,824	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	Triple	Quad
你牛八次支入韓山川中1共世龍山巡安(胡沙州为城市)	4	1,000
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用)	4	1
Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用)	1	1
Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用)	1	1
Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	1	1,000

Proposed operating hours 擬議營運時間 Normal Days (including Saturday, Sunday, and Public Holiday: 9:30am to 5pm

During the Ching Ming and Chung Yueng festival periods: 9am to 5:30pm

- @ Ash interment capacity in relation to a columbarium means 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:
 - the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;
 - the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該鹽灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及
 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Applica	ition E	申請摘要				
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plan (請盡量以英文及中 下載及於規劃署規劃	l to the ning Enq 文填寫 劃資料查	Fown Planning Boa uiry Counters of the 。此部分將會發送 詢處供一般參閱。	ard's Website for e Planning Depart 予相關諮詢人士 。)	browsing and fr ment for general	ee downloading binformation.)	y the public and
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請	勿填寫此欄)			
,		<u> </u>	**)		
Location/address 位置/地址	Gove	os. 1856 (part), 18 rnment Land in D.[Ferritories				
Site area 地盤面積		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		33,078.42	sq. m 平方米·	About 約
	(includ	es Government land	lof包括政府土	地 23,900	sq. m 平方米·	About 約)
Plan 圖則	Appro	oved Lau Fau Shar	n & Tsim Bei Tsu	i No. S/YL-LFS/1	1	
Zoning 地帶	"Gove	rnment, Institution	or Community", "	Green Belt" and	"Recreation"	
Applied use/ development 申請用途/發展	Colun	nbarium (Proposed	Amendment to a	an Approved Sch	eme)	
		se note that under er of niches and ur			ional or change i	1
(i) Gross floor are		* 1	sq.m	平方米	Plot Rati	o 地積比率
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more tha 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1,772.2	About 約 Not more tha 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數	1	Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用		a see sa	e franciska sprint a statistick a statistick a statistick	
		Composite 綜合用途	1 2			

(iii)	Building height/No.	Domestic	m 4
	of storeys 建築物高度/層數	住用	□ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	Not more than 6.9m above ground level m 米 (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			1 Storeys(s) 層 (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	□ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括(□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積	Overall SC: 9.67 of which 5.35% v	4% (Remain unchanged as existing), % About 約 will be subject to amendment under the application
(v)	No. of units 單位數目		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 \square Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 口 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	ndi s	
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		1
Others (please specify) 其他(請註明)		
Reports 報告書		•
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	,	
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Geotechnical Planning Review Report, Environmental Appraisal and Landscape Master Plan and Tree Preservation Report		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。 This is a blank page.